



祭歴361年10年の時を経てついに開催

10月5日(土) 6日(日)

日吉神社連合祭典

巡行と交通規制のお知らせ

東金鎮守日吉神社の神さまが神輿へ遷り、9区の山車・屋形の先導で各地のお宮を回るこの祭典は、東金を代表する伝統行事です。巡行に合わせて交通規制が行われます。ご理解、ご協力をお願いします。

★以外の場所でも、各区の山車・屋形の演舞が繰り広げられます。

とき・巡行経路

- ・10月5日(土)=各区(正午頃～)から旧国道を經由し、2つの区は大豆谷方面、7つの区は八鶴湖へ
- ・6日(日)=大豆谷の厳島神社付近から八鶴湖、東金中央公園前を經由し各区へ

交通規制期間
※神輿・山車・屋形の巡行に合わせて行われます

主なセレモニー実施場所

- 大豆谷 厳島神社周辺
5日19:00～20:00頃(提灯交換)
6日7:50 巡行開始(八鶴湖へ)
- 八鶴湖 八鶴湖 八最福寺
5日16:30～18:00 9区が旧国道沿いで一斉にお囃子を奏でる
6日9:30～10:30頃 9区の山車・屋形が揃う
- 東金 東金中央公園
5日17:00～18:00頃 7区の山車・屋形が八鶴湖へ集結
6日11:15～13:00頃 9区の山車・屋形が神輿を迎え演舞 ※13:30～14:00に出発予定
- 東金 東金中央公園
6日17:30頃 旧第1保育所
- 東金 東金中 堀上公民館
6日14:00～16:00頃 鎮南幼
- 東金 東金中 堀上公民館
6日16:30～17:30頃(提灯交換)
- 東金 東金中 堀上公民館
5日18:45～ 花火打ち上げ予定

おいしいレシピ

トマトとじゃこの和風サラダ

トマトの赤は抗酸化作用のあるリコピンの赤です。じゃこのうまみが酢に溶け出し、おいしさUP!

材料(4人分)

- トマト …………… 2個
- ちりめんじゃこ …………… 30g
- 青じそ …………… 4枚
- 酢 …………… 大さじ1/2
- 砂糖 …………… 大さじ1/2
- しょうゆ …………… 小さじ1

1人分 栄養価

エネルギー	38kcal
たんぱく質	3.8g
脂質	0.3g
食塩相当量	0.7g

今回の地産地消 トマト 千葉県は全国5位 ※令和4年農業産出額

千葉県では白子町、一宮町、富里市、旭市、山武市などが主な産地で、1月～2月、5月、10月が旬です。「トマト」という呼び名は、メキシコ先住民の言葉、ナワトル語の「マトウル」が由来といわれています。

作り方 10分

- 1 トマトは一口大に切る。青じそは細く千切りにする。ちりめんじゃこは、フライパンでカリカリに炒る。
- 2 材料を(A)で和え、器に盛る。

「おいしいレシピ」は、毎月19日(食育の日)に市内の店舗などで配布。健康に役立つコラムも掲載しています。市ホームページ▶

広報とうがねをご覧になるには

広報とうがねは、新聞折込で毎月1日に各世帯へ配布し、市内の公共施設や郵便局、コンビニなどにも配架しています。市ホームページ、LINE、スマホアプリ「マチイロ」でもご覧になれます。希望者(市内)へは郵送も行っていますので、電話や窓口、市ホームページなどでお申し込みください。

市ホームページ
広報とうがね

LINE
公式アカウント

スマホアプリ
マチイロ

読みやすく、読み間違えにくいユニバーサルデザインフォント(書体)を使用しています。環境にやさしいインクで印刷しています。